



第七十五届会议

议程项目 20

全球旅游业道德守则

第二委员会的报告

报告员：迪亚马内·迪奥梅先生(塞内加尔)

一. 引言

1. 大会在 2020 年 9 月 18 日第 2 次全体会议上，根据总务委员会的建议，决定将题为“全球旅游业道德守则”的项目列入第七十五届会议议程，并分配给第二委员会。
2. 第二委员会在 2020 年 10 月 5 日第一次会议上，考虑到冠状病毒病(COVID-19)大流行的有关情况、作为遏制 COVID-19 传播的预防措施对在联合国房地内举行会议作出的限制以及现有的技术和程序解决办法，并铭记第二委员会主席团关于大会第七十五届会议期间委员会工作的会议室文件，¹ 核准委员会工作安排² 中载列的第七十五届会议委员会工作安排。
3. 委员会于 2020 年 10 月 13 日举行了一次虚拟非正式会议，听取介绍性发言，并就该项目和议程项目 24 “消除贫困和其他发展问题”及其分项(a)至(c)一并进行了一般性讨论。虚拟非正式会议的议事情况以及在该项目下提交的书面声明见本文件附件。此外还提请注意委员会在 2020 年 10 月 5 日、6 日、8 日和 9 日第

¹ 可查阅 www.un.org/en/ga/second/75/bureau-paper.pdf。

² 见 A/C.2/75/L.1。



1 至 4 次会议上举行的一般性辩论。³ 在 2020 年 11 月 18 日第 5 次会议上就该项目采取了行动。⁴

4. 第二委员会在审议该项目时，面前有秘书长转递世界旅游组织关于《全球旅游业道德守则》执行情况的报告的说明(A/75/254)。

二. 决议草案 A/C.2/75/L.20/Rev.1 的审议情况

5. 在 2020 年 11 月 18 日第 5 次会议上，委员会面前有危地马拉和摩洛哥同时代表布基纳法索、喀麦隆、中非共和国、科特迪瓦、赤道几内亚、斯威士兰、印度尼西亚、约旦、肯尼亚、黎巴嫩、毛里塔尼亚、尼日尔、菲律宾、塞内加尔、苏丹、多哥、突尼斯和越南提出的题为“全球旅游业道德守则”的订正决议草案(A/C.2/75/L.20/Rev.1)。

6. 在同次会议上，委员会获悉，该订正决议草案不涉及方案预算问题。

7. 同样在这次会议上，委员会秘书宣布，自提交该订正决议草案以来，下列国家已加入为共同提案国：亚美尼亚、巴林、智利、古巴、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、冈比亚、格鲁吉亚、希腊、几内亚比绍、哈萨克斯坦、帕劳、西班牙、泰国、土耳其、土库曼斯坦和乌兹别克斯坦。随后，圣多美和普林西比以及塔吉克斯坦也加入为该订正决议草案的共同提案国。

8. 同样在第 5 次会议上，委员会通过了决议草案 A/C.2/75/L.20/Rev.1(见第 10 段)。

9. 决议草案通过后，危地马拉(同时代表摩洛哥)和美利坚合众国代表作了发言。

³ 见 A/C.2/75/SR.1、A/C.2/75/SR.2、A/C.2/75/SR.3 和 A/C.2/75/SR.4。

⁴ 见 A/C.2/75/SR.5。

三. 第二委员会的建议

10. 第二委员会建议大会通过以下决议草案：

全球旅游业道德守则

大会，

回顾其 2001 年 12 月 21 日第 56/212 号、2005 年 12 月 22 日第 60/190 号、2010 年 12 月 20 日第 65/148 号和 2015 年 12 月 22 日第 70/200 号决议，

又回顾《约翰内斯堡可持续发展宣言》¹ 和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》)，² 经大会 2012 年 7 月 27 日第 66/288 号决议认可的联合国可持续发展大会题为“我们希望的未来”的成果文件、大会 2011 年 6 月 17 日第 65/280 号决议认可的《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》、³ 大会 2014 年 11 月 14 日第 69/15 号决议认可的第三次小岛屿发展中国家问题国际会议题为“小岛屿发展中国家快速行动方式(萨摩亚途径)”的成果文件以及第二次联合国内陆发展中国家问题会议通过并经大会 2014 年 12 月 12 日第 69/137 号决议认可的《内陆发展中国家 2014-2024 十年维也纳行动纲领》，

还回顾 1980 年 10 月 10 日《关于世界旅游问题的马尼拉宣言》、⁴ 1992 年 6 月 14 日《关于环境与发展的里约宣言》⁵ 和《21 世纪议程》⁶ 以及 2000 年 11 月 11 日《关于旅游促进和平的安曼宣言》，⁷

重申其题为“变革我们的世界：2030 年可持续发展议程”的 2015 年 9 月 25 日第 70/1 号决议，其中大会通过了一套全面、意义深远和以人为中心的具有普遍性和变革性的可持续发展目标和具体目标，承诺做出不懈努力，使这一议程在 2030 年前得到全面执行，认识到消除一切形式和表现的贫困，包括消除极端贫困，是世界的最大挑战，对实现可持续发展必不可少，并决心采用统筹兼顾的方式，从经济、社会和环境这三个方面实现可持续发展，在巩固实施千年发展目标成果的基础上，争取完成它们尚未完成的事业，

¹ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》(联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正)，第一章，决议 1，附件。

² 同上，决议 2，附件。

³ 《第四次联合国最不发达国家问题会议报告，2011 年 5 月 9 日至 13 日，土耳其伊斯坦布尔》(A/CONF.219/7)，第二章。

⁴ A/36/236，附件，附录一。

⁵ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》，第一卷，《环发会议通过的决议》(联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正)，决议 1，附件一。

⁶ 同上，决议 1，附件二。

⁷ A/55/640，附件。

又重申其关于《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》的 2015 年 7 月 27 日第 69/313 号决议，该议程是《2030 年可持续发展议程》的组成部分，支持和补充《2030 年议程》，并有助于将其执行手段的具体目标与具体政策和行动联系起来，再次作出强有力的政治承诺，本着全球伙伴关系和团结精神应对挑战，在各级为可持续发展筹措资金和创造有利环境，

确认，除其他外，精心设计和妥善管理的旅游业可以对可持续发展的三个方面作出重大贡献，它与其他行业密切相关并可创造体面工作，产生贸易机会，

又确认可持续旅游业作为消除贫困、保护环境和改善所有人生活质量的一个积极手段的重要意义和作用，有可能为可持续发展特别是发展中国家的可持续发展的三个层面作出贡献，并已成为促进国际社会了解、和平与繁荣的一个重要力量，

欢迎 2012 年联合国可持续发展大会通过《可持续消费和生产模式十年方案框架》，⁸ 欢迎启动可持续旅游业框架方案，并鼓励通过支持可持续旅游业的能力建设项目和举措进一步落实该方案，

注意到《全球旅游业道德守则》⁹ 的重要性，其中概述了指导旅游业发展的各项原则，成为旅游业不同利益攸关方的参照基准，其目的是尽可能减轻旅游业对环境和文化遗产的不利影响，尽可能扩大旅游业对促进可持续发展、减少贫困、性别平等和国家间相互了解的惠益，

表示注意到 2015 年 9 月 12 日至 17 日在哥伦比亚麦德林举行的世界旅游组织大会第二十一届会议通过的第 668(XXI)号决议、2017 年 9 月 11 日至 16 日在中国成都举行的第二十二届会议通过的第 707(XXII)号决议以及 2019 年 9 月 9 日至 13 日在俄罗斯联邦圣彼得堡举行的第二十三届会议通过的第 722(XXIII)和 723(XXIII)号决议，

极为关切地注意到冠状病毒病(COVID-19)大流行对人类健康、安全和福祉造成威胁，并严重扰乱社会经济，对生活和生计造成破坏性影响，最贫困和最脆弱的人受到这一大流行病的影响最大，重申回到实现可持续发展目标轨道的雄心壮志，为此要制定可持续和包容各方的复苏战略，以加快全面实施《2030 年议程》的进展，并帮助降低发生未来冲击的风险，认识到 COVID-19 大流行要求全球在团结一致、重振多边合作的基础上作出应对，

关切地注意到由于关闭和旅游限制，COVID-19 大流行对旅游部门造成严重影响，特别影响中小微企业，尤其在依赖旅游业的国家中，认识到尽管大流行病过后应优先考虑安全和公共卫生，但迫切需要恢复旅游业，并认识到《全球旅游业道德守则》应在危机和恢复时期继续为参与旅游价值循环的所有各方提供参照，以实现旅游业的可持续发展，期待将于 2021 年在摩洛哥马拉喀什召开世界旅游组织大会第二十四届会议，期待届时在有关道德的议程项目下进行讨论，

⁸ A/CONF.216/5，附件。

⁹ 见 E/2001/61，附件。

1. 表示注意到秘书长的报告；¹⁰

2. 又表示注意到世界旅游组织大会第二十三届会议在 2019 年 9 月第 722(XXIII)号决议中通过《旅游道德框架公约》及其《任择议定书》，并表示赞赏世界旅游组织及其世界旅游业道德委员会在促进和落实《全球旅游业道德守则》方面所做的工作以及为简化《旅游道德框架公约》制定进程所作的努力；

3. 还表示注意到秘书长于 2020 年 8 月 28 日发布题为“COVID-19 和旅游业转型”的联合国政策简报，确认在采取必要措施支持旅游业在 COVID-19 后复苏时，必须遵守《全球旅游业道德守则》所载的道德原则，并鼓励全球旅游企业和行业协会签署《私营部门对全球旅游业道德守则的承诺》；

4. 鼓励世界旅游组织通过其世界旅游业道德委员会继续宣传和传播《全球旅游业道德守则》，并监测公共部门和私营部门执行旅游业相关道德准则的情况；

5. 欢迎会员国特别是加入世界旅游组织的国家和领土对执行《全球旅游业道德守则》越来越感兴趣，并在体制和法律方面为落实《守则》作出越来越大的承诺，再次邀请尚未采取行动的会员国和旅游业其他利益攸关方，特别是私营部门，将《守则》的各项原则适当纳入其相关法律、条例、专业实践和行为守则，在这方面，对已经这样做的会员国和行内业者表示赞赏；

6. 确认需要推动发展可持续旅游业，包括非消耗型旅游和生态旅游，同时考虑到 2002 国际生态旅游年、2002 年世界生态旅游首脑会议、《魁北克生态旅游宣言》¹¹ 和《全球旅游业道德守则》的精神，使社区从旅游资源中获得更多利益，同时保持社区文化和环境的完整性，加大对生态敏感地区和自然遗产的保护力度，并推动发展可持续旅游业和能力建设，以便协助加强农村和当地社区，同时考虑到需要除其他外应对气候变化的挑战，遏制生物多样性损失，保护文物并促进对活文化、遗产和传统的尊重；

7. 邀请联合国会员国和其他利益攸关方支持特别是世界旅游组织促进负责任、可持续和人人有机会享受的旅游业，包括促进实现可持续发展目标的能力建设，创造就业机会并促进当地文化和产品，为此要增强妇女和青年权能，使旅游业惠及社会各阶层，包括最脆弱和最边缘化的人口群体，同时尽量减少其负面影响；

8. 回顾《2030 年可持续发展议程》¹² 的相关具体目标，这些目标除其他外旨在制订和执行促进可持续旅游业的政策，从而创造就业和推广地方文化和产品，并开发工具监测可持续发展对可持续旅游业的影响；

9. 请秘书长与世界旅游组织协商，在其有关可持续旅游业的报告中向大会第八十届会议提出关于本决议执行情况的报告，并决定将题为“全球旅游业道德守则”的项目列入大会第八十届会议临时议程，除非在关于振兴第二委员会的讨论中另有商定。

¹⁰ A/75/254。

¹¹ A/57/343，附件。

¹² 第 70/1 号决议。

附件

一般性讨论

1. 根据商定的工作安排(A/C.2/75/L.1)，第二委员会在 2020 年 10 月 13 日的非正式虚拟会议上就议程项目 20 和项目 24 “消除贫困和其他发展问题”及其分项(a)至(c)一并进行了一般性讨论，其间听取了世界旅游业道德委员会主席帕斯卡尔·拉米先生的介绍性发言录音。¹
2. 在同次会议上，圭亚那(代表 77 国集团和中国)、柬埔寨(代表东南亚国家联盟)、洪都拉斯、印度、孟加拉国、中国、古巴、莫桑比克、俄罗斯联邦、尼加拉瓜、萨尔瓦多、尼日利亚、印度尼西亚、厄瓜多尔、哥斯达黎加、沙特阿拉伯、阿富汗和津巴布韦代表以及罗马教廷观察员作了发言。
3. 在该项目下所作的发言，包括在该项目下提交至秘书处的书面声明，可在 e-deleGATE 门户网站第二委员会专区和在线《联合国日刊》的电子发言稿部分查阅。

¹ 见 <https://delegate.un.int/dgacm/delegate.nsf/xpPlaceC2.xsp> 和 <https://journal.un.org/en/meeting/officials/8a3bd3f9-2efe-ca11-9116-0050569e8b67/2020-10-13/statements>。